Magasin ng mga mainit pang impormasyon sa Fukushima

Heartful Fukushima

Hiwalay na pahayagan

Fukushima Disaster Volunteer Center Newsletter

Vol.2 Ika-2 ng Mayo,2011 ang labas

Ukol sa Impormasyong Magasin na ito

Ang impormasyong magasin na ito ay para maipaalam sa lahat ang puwedeng makatulong agad na impormasyon,mga aktibidades ng mga boluntaryong sumusuporta sa mga biktima ng kalamidad at nasalantang lugar. Ipinamimigay ito sa Disaster Volunteer Center sa loob ng Prepektura. (Isang beses sa isang lingo inilalabas)
Pakibigay lamang po nang mga komento o opinyon sa mga sumusunod.

Tagalathala:Fukushima Prefecture Council of Social Welfare
Fukushima Disaster Volunteer Center
111 Watari Aza Nanashamiya, Fukushima City 960-8141
Fukushima General Social Welfare Center, 1F
Tel: 024-522-6540 Fax: 024-523-4477
http://www.pref-f-svc.org

Report ng mga Boluntaryo

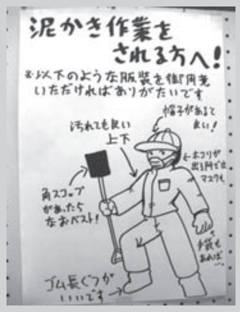
Likasan ng Sentrong Pangkalusugan ng Shinchi-machi · Boluntaryo sa Pagluluto

Marami kaming ginawa kaya sige lang, kumain po kayo nang marami.

Kailangang kumain para mabuhay. Para maipaabot sa mga biktima ng kalamidad ang pagkain na makakapagpalabas ng lakas, ang Junior Chamber sa Prepektural ng Fukushima na nasa lugar likasan sa Sentro ng Kalusugan ng Shinchi -machi ay nagboluntaryong magsipagluto ng pagkain. Ang menu ay stew na galing sa request ng mga nakararami."Marami kaming ginawa, kaya sige lang kumain kayo nang marami" ang salitang naging pangtawag, Sa pagbibigay sa mga nakalinya, makikita sa kanilang mga mukha ang katuwaan. Sa lugar likasan, araw-araw ang mga Nanay ay salitang nagluluto ng pagkain ng may 130 katao, sa araw na ito ang panggabi ay napahinga. Oo nga't masarap ang lasa nang stew subalit"nagkaroon sila nang pansariling oras at nakapunta nang ofuro""hindi lang pagluluto nang hapunan kundi pati na pang-araw-araw na pagpeprepara ay talaga daw na nakatulong" ang sabi, talaga pong nakapagpasaya. (2011.4.13 Sentrong Pangkalusugan ng Shinchi Machi)

Report ng Boluntaryo

Boluntaryo ng mga nag-aalis nang putik



Sa Disaster Volunteer Center sa lugar na nasalanta ng tsunami, maraming nakiusap para sa "trabahong taga-alis ng putik". Sa araw na ito, sa lugar na ginanapan nang aktibidad, 7 na grupo ang bumisita sa tinitirhan ng mga matatanda, gumamit nang pala at di-tulak na sasakyan, inalis ang maraming putik na nasa loob nang nakatirik na gusali at hardin, nag-alis nang mga kasangkapan at sanga ng kahoy."Kaya kami sumali sa ganitong aktibidad sa pag-asang sana'y makabalik ang karamihan sa kani-kanilang tahanan, at mamuhay nang gaya sa dati". Galing ang salitang ito sa isang babaeng nakatira sa kasalukuyan sa Soma City na unang beses na sumali sa ganitong aktibidad. (Abril 25, 2011 Bayan ng Soma)

Pagpapakilala ng Disaster Volunteer Center ng Siyudad, Distrito at Village

28 Soma City Disaster Volunteer Center

Ang Soma City Disaster Volunteer Center ay galing sa orihinal na (City Social Welfare Council) ni Konno Dai San. Asosasyon at lokal na samahan, OB ng Siyudad. Guro ng lokal na Senior High School, empleyado ng Social Welfare Council ng Kansai Block at iba pang organisasyon na na ang layunin ay makatulong sa kapwa.10 araw matapos ang lindol noong ika-21 ng Marso (Lunes), ito ay pinasimulan sa ika 2 palapag ng Chamber of Commerce and Industry. Dahil sa naging lugar likasan ang hall nang opisina nang samahan, naging mahirap ang pagbuo nang dating samahan, kaya ang Center ay pinasimulan ni Imano San na mag-isa. Sa pagtatanong kung bakit sa loob nang mahirap na kalagayan ay napasimulan nang mabuti ang Center, "parang paglalakbay" sabi ni Konno San. Halimbawa, "Kung ang isang opisina ay walang pasok, makakagalaw ang namamasukan di ba?" kaya nakakapagtrabaho, "Ang may alam nang halos loob nang siyudad ay ang OB na empleyado nang munisipyo" at ang pakikipagtulungan ay nagkaroon nang resulta.

At, ang lahat nang staff, ay naglalaan nang oras para sa araw-araw na pagpupulong na ginaganap, malaki ang naging bahagi nang pagkuha ng opinyon at komento nang lahat sa progreso nang mga gawain.

Sa pagkalap nang mga datus,halos 170 katao sa araw-araw (240 kapag Sabado) ang mga gustong magboluntaryo na tinatanggap. Halos hindi naghihintay dahil ipinapadala agad sa lugar ng aktibidad. Ang mga boluntaryo galing sa labas nang Prepektura ay dumarami. Ang nakapaskil na sticker sa dingding na may nakasulat na " Spiritu ng Soma --- pinagkaisang mga puso kaya mapaglalabanan ang kalamidad". Parang naramdaman ko lahat kung ano ang mga nararamdaman ng mga nasa Center. (Abril 22, 2011)

Disaster Volunteer Center ng mga bayan MAPA

Ika-27 ng Abril hanggang sa presente, nasa 31 lugar ang na-estabilado

★ Fukushima Disaster Volunteer Center ……Tel: 024-522-6540

Rehiyon	Blg.	Center
Hilagang parte ng perepaktura	1	Fukushima City Disaster Volunteer Center
	2	Nihonmatsu City Disaster Volunteer Center
	3	Tate City Disaster Volunteer Center
	4	Motomiya City Disaster Volunteer Center
	5	Kori Town Disaster Volunteer Center
	6	Kunimi Town Disaster Volunteer Center
	7	Otama Village Disaster Volunteer Center
	8	Koriyama City Disaster Volunteer Center
Gitnang parte ng perepaktura	9	Sukagawa City Disaster Volunteer Center
	10	Tamura City Disaster Volunteer Center
	11	Kagami-ishi Town Disaster Volunteer Center
	12	Tamakawa Village Disaster Volunteer Center
	13	Hirata Village Disaster Volunteer Center
	14	Ono Town Disaster Volunteer Center
Timog na parte ng perepaktura	15	Shirakawa City Disaster Volunteer Center
	16	Nishigo Village Disaster Volunteer Center
	17	Yabuki Town Disaster Volunteer Center
Aizu	18	Aizu-Wakamatsu City Disaster Volunteer Center
	19	Kitakata City Disaster Volunteer Center
	20	Kita-Aizu Town Disaster Volunteer Center
	21	Bandai Town Disaster Volunteer Center
	22	Inawashiro Town Disaster Volunteer Center
	23	Aizu-Bange Town Disaster Volunteer Center
	24	Showa Village Disaster Volunteer Center
Aizu	25	Aizu-Misato Town Disaster Volunteer Center
Timog-Aizu	26	Shimogo Town Disaster Volunteer Center
Sousou	27	Shinchi Town Disaster Volunteer Center
	28	Soma City Disaster Volunteer Center
	29	Minami-Soma City Disaster Volunteer Center(Kashima Ward)
	30	Minami-Soma Disaster Volunteer Center (Hara-machi Ward)
Iwaki	31	Iwaki City Disaster Rescue Volunteer Center